## Exempt and Excepted Persons.

REGULATIONS, DATED 30TH APRIL, 1930, MADE BY THE NATIONAL HEALTH INSURANCE JOINT COMMITTEE, IN CONJUNCTION WITH THE MINISTRY OF FINANCE FOR NORTHERN IRELAND, UNDER PROVISO (iii) TO PARAGRAPH (*c*) OF SUB-SECTION (1) OF SECTION 1 OF THE WIDOWS', ORPHANS' AND OLD AGE CONTRIBUTORY PENSIONS ACT (NORTHERN IRELAND), 1929 (20 GEO. 5, C. 17).

1930. No. 56.

The National Health Insurance Joint Committee, in conjunction with the Ministry of Finance for Northern Ireland, in exercise of the powers conferred on them by proviso (iii) to paragraph (*c*) of sub-section (1) of Section 1, of the Widows', Orphans' and Old Age Contributory Pensions Act (Northern Ireland), 1929, and of all other powers enabling them in that behalf, hereby make the following Regulations :—

**1.** These Regulations may be cited as the Contributory Pensions (Exempt and Excepted Persons) Regulations (Northern Ireland), 1930, and shall be deemed to have had effect from and including the 2nd day of January, 1930.

**2.**—(1) In these Regulations unless the context otherwise requires :—

"The principal Act" means the Widows', Orphans' and Old Age Contributory Pensions Act (Northern Ireland), 1925 ;

"The Act of 1929" means the Widows', Orphans' and Old Age Contributory Pensions Act (Northern Ireland), 1929.

(2) The Interpretation Act, 1921, applies to the interpretation of these Regulations, as it applies to the interpretation of an Act of Parliament.

**3.** For the purpose of applying to a man who was an exempt person or to a person employed in an excepted employment the conditions relating to title to a widows' pension under paragraph (*c*) of sub-section (1) of Section 1 of the Act of 1929, he shall be treated as if he had been insured for the purposes of Section 20 of the principal Act during the period for which he was deemed by virtue of Sections 14 and 15 of the principal Act to be insured for any of the purposes thereof ; and the condition in the said paragraph (*c*) with regard to title to an old age pension under the Old Age Pensions Acts (Northern Ireland), 1908 to 1927, by virtue of the said Section 20 shall apply accordingly.

Given under the Official Seal of the National Health Insurance Joint Committee this 30th day of April, One thousand nine hundred and thirty.

(L.S.) (Signed) *Kenneth Curtis,*
Acting Secretary to the National Health Insurance Joint Committee.

Given under the Official Seal of the Ministry of Finance for Northern Ireland this 30th day of April, One thousand nine hundred and thirty.

(L.S.) (Signed) *G. C. Duggan,*
Assistant Secretary to the Ministry of Finance for Northern Ireland.

---

## Great Britain Reciprocal Arrangements.

REGULATIONS, DATED 19TH SEPTEMBER, 1930, MADE BY THE MINISTRY OF LABOUR FOR NORTHERN IRELAND, IN CONJUNCTION WITH THE MINISTRY OF FINANCE FOR NORTHERN IRELAND, UNDER SECTION 33 OF THE WIDOWS', ORPHANS' AND OLD AGE CONTRIBUTORY PENSIONS ACT (NORTHERN IRELAND), 1925.

1930. No. 115.

The Ministry of Labour for Northern Ireland, in conjunction with the Ministry of Finance for Northern Ireland, in exercise of the powers conferred on them by Section 33 of the Widows', Orphans' and Old Age Contributory Pensions Act (Northern Ireland), 1925, and of all other powers enabling them in that behalf, hereby make the following Regulations :—

1.—(1) These Regulations may be cited as the Contributory Pensions (Great Britain Reciprocal Arrangements) Regulations (Northern Ireland), 1930, and shall be deemed to have had effect as from and after the 1st January, 1929.

(2) Words and expressions in these Regulations shall have the same meaning as in the Memorandum of Arrangements set out in the Schedule to these Regulations.

2. The provisions contained in the Memorandum of Reciprocal Arrangements set out in the Schedule to these Regulations shall

have full force and effect so far as the same relate to Northern Ireland, and the Act shall have effect in Northern Ireland subject to such modifications as may be required in the Act, for the purpose of giving effect to the provisions contained in the said Memorandum.

---

SCHEDULE.

MEMORANDUM OF RECIPROCAL ARRANGEMENTS RELATING TO WIDOWS', ORPHANS' AND OLD AGE CONTRIBUTORY PENSIONS BETWEEN THE NATIONAL HEALTH INSURANCE JOINT COMMITTEE, WITH THE CONSENT OF THE TREASURY, ON THE ONE PART AND THE MINISTRY OF LABOUR FOR NORTHERN IRELAND, WITH THE CONSENT OF THE MINISTRY OF FINANCE FOR NORTHERN IRELAND, ON THE OTHER PART.

1.—(1) In this Memorandum, unless the context otherwise requires—

"The Act" means the Widows', Orphans' and Old Age Contributory Pensions Act, 1925 (15 & 16 Geo. 5. c. 70), or the Widows', Orphans and Old Age Contributory Pensions Act (Northern Ireland), 1925 (15 & 16 Geo. 5. c. 23), as the case may require, and as from the 2nd day of January, 1930, the Widows', Orphans' and Old Age Contributory Pensions Acts, 1925 and 1929, or the Widows', Orphans' and Old Age Contributory Pensions Acts (Northern Ireland), 1925 and 1929.

"Country" means Great Britain or Northern Ireland as the case may require.

(2) The Interpretation Act, 1889, applies to the Interpretation of this Memorandum as it applies to the Interpretation of an Act of Parliament.

2. Subject to the provisions of the Act as modified by this Memorandum, pensions (including additional allowances) shall be payable under or by virtue of the Act in force in the country in which the person to or in respect of whom the pension is payable is resident and, for the purposes of that Act, not only shall residence or employment in the other country be treated as if it were or had been residence or employment in the country of residence but also, so far as appropriate, any other qualification or provision which would, had the pension been payable under or by virtue of the Act in force in the other country, have been applicable thereto shall be treated as if it were the corresponding qualification or provision applicable to the pension under or by virtue of the Act in force in the country of residence; but nothing in this Memorandum shall authorise payment under the Act in force in one country of a pension or allowance to or in respect of a person during any period in respect of which a pension or allowance is payable to or in respect of that person under the Act in force in the other country.

3. The National Health Insurance Joint Committee with the consent of the Treasury and the Ministry of Labour for Northern Ireland with the consent of the Ministry of Finance for Northern Ireland shall make such financial adjustments as are agreed upon with respect to the contributions payable under the Act in respect of persons having a permanent place of residence in Northern Ireland who are in the Navy, Army or Air Force and in respect of persons who are masters or seamen, but save as aforesaid no financial adjustments shall be made for the purpose of this Memorandum.

4. This Memorandum of Arrangements shall be deemed to have been in operation as from the 1st day of January, 1929, and shall continue in force until the 31st day of December, 1931, but the said Joint Committee or the said Ministry of Labour may terminate the arrangements herein contained on giving not less than three months previous notice in writing to the other party.

Given under the Official Seal of the National Health Insurance Joint Committee this 26th day of February, in the year One thousand nine hundred and thirty.

(L.S.)

*Kenneth Curtis*,
Acting Secretary to the National Health Insurance Joint Committee.

We consent,

*J. Allen Parkinson,*
*William Whiteley,*
Two of the Lords Commissioners of
His Majesty's Treasury.

Given under the Official Seal of the Ministry of Labour for Northern Ireland this 26th day of February in the year One thousand nine hundred and thirty.

(L.S.) *John S. Godden,*
Assistant Secretary, Ministry of Labour for Northern Ireland.

Given under the Official Seal of the Ministry of Finance for Northern Ireland this 26th day of February in the year One thousand nine hundred and thirty.

(L.S.) *G. C. Duggan,*
Assistant Secretary, Ministry of Finance for Northern Ireland.

Given under the Official Seal of the Ministry of Labour for Northern Ireland this 19th day of September, in the year One thousand nine hundred and thirty.

*John S. Godden,*
Assistant Secretary, Ministry of Labour for Northern Ireland.

Given under the Official Seal of the Ministry of Finance for Northern Ireland this 19th day of September, in the year One thousand nine hundred and thirty.

*G. C. Duggan,*
Assistant Secretary, Ministry of Finance for Northern Ireland.

---

## Joint Committee Regulations.

REGULATIONS DATED 25TH MARCH, 1930, MADE BY THE MINISTRY OF LABOUR UNDER SECTION 32 OF THE WIDOWS', ORPHANS' AND OLD AGE CONTRIBUTORY PENSIONS ACT (NORTHERN IRELAND), 1925.

1930. No. 54.

The Ministry of Labour for Northern Ireland in exercise of the powers conferred on it by Section 32 of the Widows', Orphans' and Old Age Contributory Pensions Act (Northern Ireland), 1925, and with the consent of the National Health Insurance Joint Committee, hereby makes the following Regulations :—